

TABEL 220. *Samtlige sociale udgifter i 1947/48. L'ensemble des dépenses sociales en 1947/48.*

	Opholds- kommune- ne ¹ <i>commune de résidence</i>	Refusions- forbundet m. v. <i>union de restitu- tions comm.</i>	Udlig- nings- fonden <i>fonds d'égalis. des impôts comm.</i>	Kommu- nerne i alt <i>les com- munes</i>	Staten <i>l'État</i>	For- sikrede <i>les assurés</i>	Arbejds- givere <i>les patrons</i>	Samtl. udgif- ter ² <i>dépenses totales</i>	Heraf udbetalt ³ <i>dont payem. effectués</i>
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Offentlig forsorg m. v. <i>prévoyance sociale:</i>									
Børneforsorg <i>surveil. des enf. p. l'autor. publ.</i>	10 916	3 784	8 176	22 876	18 397	—	—	41 273	40 189
Børnebidrag til enlige forsørgere <i>pens. allim.</i>	654	871	654	2 179	11 280	—	—	13 459	13 459
Offentlig skolebespisning <i>repas aux écoliers.</i>	1 845	—	—	1 845	922	—	—	2 767	2 767
Sørforsorg <i>secours spécial</i>	—	—	—	—	54 976	—	—	54 976	54 976
Anden særhjælp <i>secours spécial, autre</i>	4 213	6 125	7 215	17 553	2 769	—	—	20 322	20 322
Kommunehjælp <i>secours communal</i>	8 855	11 397	8 547	28 799	—	—	—	28 799	28 799
Fattighjælp <i>assistance publique</i>	529	706	529	1 764	—	—	—	1 764	1 764
Anden offentlig forsorg ⁴ <i>prév. sociale, autre</i>	22 921	18	13	22 952	3 724	—	—	26 676	6 045
Mælkehjælp <i>lait secours</i>	1 236	—	—	1 236	2 471	—	—	3 707	3 707
Mødrehjælp <i>subv. maternelle</i>	861	—	—	861	862	—	—	1 723	1 723
Iøvrigt ⁵ <i>autres dépenses</i>	804	—	—	804	57	—	—	861	861
I alt total.	52 834	22 901	25 134	100 869	95 458	—	—	196 327	174 612
Folkeforsikring <i>assurance sociale:</i>									
Sygekasser <i>caisses de maladie</i>	4 746 ⁶	1 879	—	6 625	31 317	105 981	—	143 923	118 926
Fribefordring af sygekassemedl. <i>transport gratuit des membres des caisses de maladie.</i>	2887	5 773	—	8 660	—	—	—	8 660	8 660
Invaliderente m. v. <i>rentes aux invalides</i>	499 ⁸	7 218	3 093	10 810	51 747	16 563	5 982	85 102	82 105
Aldersrente m. v. <i>retraites pour la vieillesse.</i>	40 992	71 914	43 148	156 054	191 769	—	—	347 823	347 823
I alt total.	49 124	86 784	46 241	182 149	274 833	122 544	5 982	585 508	557 514
Ulykkesforsikring <i>assur. contre les accidents:</i>									
Lovpligtig forsikring <i>assurance légale</i>	300	—	—	300	1 631	—	13 890	15 821	12 487
Iøvrigt <i>autres dépenses</i>	200	—	—	200	820	—	—	1 020	1 020
I alt total.	500	—	—	500	2 451	—	13 890	16 841	13 507
Arbejdsløshedsforsikring m. v. <i>ass. c. le chôm.:</i>									
Arbejdsløsheds-kasser <i>caisses de chômage</i>	372	11 777	5 048	17 197	58 330	75 876	9 536	160 939	136 214
Tilskud til kursus m. v. ⁶ <i>subv. aux cours etc.</i>	44	—	—	44	2 185	—	—	2 229	2 229
I alt total.	416	11 777	5 048	17 241	60 515	75 876	9 536	163 168	138 443
Samtlige sociale udgifter 1947/48 <i>dép. soc. total.</i>	102 874	121 462	76 423	300 759	433 257	198 420	29 408	961 844	884 076
— — — — — 1946/47 — — — —	95 116	116 161	70 041	281 318	419 457	173 895	26 818	901 488	852 829

Anm. Det er som hovedregel de i finansåret afholdte udgifter, der er anført, uafhængigt af i hvilket regnskabsår posteringen er foretaget i kommunens eller statens regnskab. Oplysningerne vedrørende sygekasserne og de anerkendte ulykkesforsikrings-selskaber angår kalenderåret. Udg. vedr. beskæftigelsesforanstaltninger og arbejdsanvisning er ikke medtaget.

¹ Herunder også amtskommunerne. ² Under udbetalte beløb er medregnet forsikringshjælp og understøttelser m. v. samt udgifter ved drift af anstalter og hjem. Under samtlige udgifter er desuden medregnet administrations- og renteudgifter og henlæggelser til fonde m. v. ³ Herunder er medregnet kommunernes udgifter til kontingenthjælp. ⁴ Herunder uspecificerede administrationsudgifter, for staten 2 650 000 kr. og for bykommunerne 17 871 000 kr.; udgifter til arbejdsanstalter o. l. 4 645 000 kr.; hjælp til udlændinge 1 361 000 kr. og hjælp til danske i udlandet 39 000 kr. ⁵ Herunder forskellige af kommunerne afholdte transudgifter udenfor refusionsordningen. ⁶ Herunder uddannelseskursus for arbejdsløse 89 000 kr. og arbejderbeskyttelse 2 140 000 kr.

TABEL 221. *Statsfængslerne 1946. Les prisons de l'État 1946.*

	Alm. fængsel <i>prison ord.</i>		Ungdoms- fængsel <i>prison de jeunesse</i>		Psykopat- fængsel <i>prison p. les psychopath.</i>		Arbejdshus- maison de travail		Sikkerheds- forvaring <i>internement de sûreté</i>		I alt total	
	Md. hom.	Kv. ¹ fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.
Fangeantal ² den 31. decbr. 1945 <i>reclus</i>	2138	60	170	»	16	1	292	1	65	»	2 681	62
Indsat i 1946 efter dom <i>condamnés</i>	1989		67	»	15	»	105	»	6	»	2 182	
Genindsat { efter prøvelsladelse à l'épreuve <i>réincarcérés</i> { — betinget benåd. <i>amnistiés</i>	26	214	18	»	»	»	7	»	4	»	55	214
Overf. fra anden strafart <i>passé d'une autre peine</i>	7		»	»	1	»	»	»	»	»	8	
I alt indsat i 1946 total.	1013		160	»	»	»	3	»	»	»	1 176	
Løsladt efter endt udståelse <i>relâchés</i>	3035	214	245	»	16	»	115	»	10	»	3 421	214
Løsladt på prøve à l'épreuve	1038	155	5	»	5	»	40	»	»	»	1 088	156
Benådet ved kgl. resolution <i>amnistiés</i>	858		108	»	9	1	55	»	14	»	1 044	
Iøvrigt afgået <i>autres sortis</i>	341		»	»	»	»	»	»	1	»	342	
I alt afgået i 1946 total.	993		161	»	»	»	17	»	4	»	1 175	
Fangeantal ² den 31. decbr. 1946 <i>reste</i>	3230	155	274	»	14	1	112	»	19	»	3 649	156
	1943	119	141	»	18	»	295	1	56	»	2 453	120

¹ For kvindernes vedkommende er tallene delvis anslåede. ² Herudover hensat i statsfængsel og i de særlige straffelejre d. 31/12 1945 i alt 1 430 afsonere af straffe i h. t. tillægsstraffelovene, heraf 1 363 mænd og 67 kvinder. Pr. 31/12 1946 var de tilsvarende tal 3 801 afsonere, heraf 3 653 mænd og 148 kvinder.

TABEL 222.

Den borgerlige retspleje 1948. Justice civile 1948.

	1948				1947			
	Hovedstaden ¹ la capitale	Provinsbyerne villes de prov.	Landkommunerne comm. rurales	Hele landet le Danemark	Hovedstaden ¹ la capitale	Provinsbyerne villes de prov.	Landkommunerne comm. rurales	Hele landet le Danemark
A. De almindelige forligskommissioner <i>affaires traitées devant les commissions conciliatrices ordinaires</i>								
Sluttede sager <i>affaires terminées</i> :								
Hævede <i>abandonnées</i>	1 771	7 205	7 898	16 874	1 651	6 918	9 056	17 625
Godkendte private forlig <i>transactions privées approuvées</i>	4 849	8 568	7 382	20 799	3 942	6 980	5 162	16 084
Forligte for kommissionen <i>concil. dev. la comm.</i>	2 083	4 645	4 451	11 179	1 695	4 564	4 241	10 500
Henviste til retten <i>portées devant la cour.</i>	8 983	22 261	28 054	59 298	7 075	20 924	23 472	51 471
Tilsammen <i>total.</i>	17 686	42 679	47 785	108 150	14 363	39 386	41 931	95 680
B. Afgjorte borgerlige retssager i 1. instans <i>affaires civiles terminées en 1ère instance</i>								
	1948				1947			
	Underretterne <i>tribunaux de première instance</i>				Østre Landsret <i>cour d'appel des îles</i>	Vestre Landsret <i>cour d'appel du Jutl.</i>	I alt <i>total</i>	I alt <i>total</i>
	Hovedstaden ¹ la capitale	Provinsbyerne villes de province	Landkommunerne comm. rurales	Hele landet le Danemark				
Gælds- og erstatningssager <i>affaires de dette et de compensation</i>	32 269	23 268	29 283	84 820	1 232	379	86 431	75 805
Handelsretssager <i>affaires commerciales</i>	461	11	2	474	"	"	474	479
Søretssager <i>affaires maritimes</i>	121	3	"	124	"	"	124	86
Skattesager <i>contributions</i>	69	1	5	75	19	"	94	102
Servitutsager <i>affaires de servitude</i>	20	16	67	103	"	"	103	85
Veksel-, check- o. l. sager <i>lettres de change, chèques, etc.</i>	549	602	951	2 102	"	"	2 102	1 700
Ægteskabssager <i>affaires matrimoniales</i>	1 238	652	411	2 301	"	"	2 301	2 303
Formuedomssager <i>fortune d'absents</i>	"	4	5	9	"	"	9	12
Mortifikations- og ejendomsdomssager <i>amortisations et actions pétitoires</i>	146	157	390	693	"	"	693	658
Sager mellem husbond og medhjælpere <i>maîtres et domestiques</i>	300	133	503	936	"	"	936	1 028
Faderskabssager <i>affaires de paternité</i>	1 458	1 157	1 147	3 762	"	"	3 762	4 204
Injuriesager <i>injurés</i>	189	158	229	576	17	"	593	603
Andre private straffesager <i>autres affaires pénales non publiques</i>	14	12	26	52	"	"	52	59
Umyndiggørelsessager <i>affaires d'interdiction</i>	40	66	116	222	29	11	262	238
Andre borgerlige retssager <i>autres affaires civiles</i>	297	592	504	1 393	60	11	1 464	1 566
Domssager i alt <i>total.</i>	37 171	26 832	33 639	97 642	1 357 ²	401 ³	99 400	88 928
Af de afgjorte sager ⁴ blev <i>dont</i> :								
Hævede <i>abandonnées</i>	9 883	7 919	9 592	27 394	422	67	27 883	24 802
Forligte i retten <i>conciliées</i>	7 347	2 872	3 541	13 760	362	49	14 171	12 277
Pådomte <i>jugées</i>	18 483	14 884	19 359	52 726	573	285	53 584	47 645
Antal sager med værdiangivelse <i>affaires avec valeur indiquée</i>								
Sagernes værdi <i>valeur</i> 1000 kr.	33 886	24 179	31 138	89 203	1 268	379	90 850	79 848
	18 274 ⁵	10 905	13 593	42 772	17 566	4 157	64 495	61 380
Subsidiære sager ⁶ <i>affaires subsidiaires</i>	1 164	2 835	3 100	7 099	"	"	7 099	6 663
Søforklaringer <i>rapports de mer</i>	115	269	28	412	"	"	412	438
Foreløbige edsdomme <i>jugements interlocutoires déferant serment à une partie</i>	"	5	13	18	"	"	18	36

¹ København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk. ² Heraf var 230 forberedt ved underret. ³ Heraf var 373 forberedt ved underret. ⁴ Herunder dog ikke faderskabssager. ⁵ Heraf for de ved Sø- og Handelsretten afgjorte 551 sager 7 389 000 kr. ⁶ Heraf i 1948 i alt 6 363 partsforklarings- og tingsvidnesager, 713 syns-, skøns- og afhjælpingsager og 23 subsidiære edssager. For 1947 var de tilsvarende antal 6 034, 625 og 4.

TABEL 222 (fortsat). Den borgerlige retspleje 1948. Justice civile 1948 (suite).

	Østre Landsret <i>cour d'appel des îles</i>		Vestre Landsret <i>cour d'appel du Jutland</i>		Højesteret <i>cour suprême</i>				
	1948	1947	1948	1947	1948				1947
					Fra Østre Landsret de la cour d'appel des îles	Fra Vestre Landsret de la cour d'appel du Jutl.	Iøvrigt autres	I alt total	I alt total
C. Anke og kære i borgerlige retssager <i>appel d'arrêts et de décisions en matière civile</i>									
Afgjorte ankesager i alt <i>appels d'arrêts terminés</i> . . .	1034	809	721	467	132	51	45 ¹	228 ²	234 ³
Hævede, forligte eller afviste <i>abandonnés, conciliés, ou renvoyés</i>	534	365	270	201	63	23	30 ³	116	116
Den ankendes på-stand <i>la demande</i> { taget til følge <i>admise</i>	219	160	197	137	24	12	7	43	53
{ ikke taget til følge <i>rejetée</i>	281	284	254	129	45	16	8	69	65
Påkendte kæremål i alt <i>appels de décisions term.</i>	84	56	71	77	6	2	5	13	16
Den kærendes på-stand <i>la demande</i> { taget til følge <i>admise</i>	29	24	34	35	3	1	1	5	7
{ ikke taget til følge <i>rejetée</i>	55	32	37	42	3	1	4	8	9
D. Fogedforretninger <i>actes d'huissier</i>									
Eksekution efter <i>saisies-exécutions en vertu de</i> :									
dom i borgerlige sager <i>jugement en matière civile</i>	9 461	6 965	6 944	23 370	7 968	6 146	5 617	19 731	
forlig <i>transaction</i>	14 144	6 227	5 929	26 300	9 202	5 563	4 337	19 102	
pantebrev <i>contrat de gage</i>	252	244	907	1 403	206	183	693	1 082	
dom i straffesager <i>jugement en matière pénale</i>	351	106	291	748	257	150	157	564	
Arrest på gods <i>saisie mobilière</i>	1 100	663	1 087	2 850	795	583	830	2 208	
— person <i>contrainte par corps</i>	1	13	»	14	1	»	1	2	
Udlæg til ejendom <i>envois en possession</i>	22	51	152	225	27	39	143	209	
Forbudsforretninger <i>oppositions</i>	71	34	44	149	67	47	56	170	
Indsættelse i h. t. afbetalingsloven <i>aff. d'entrée en jouissance: loi conc. la vente à tempérament</i>	7 094	1 783	1 121	9 998	6 974	1 494	852	9 320	
Ind- og udsættelsesforretninger iøvrigt <i>autres affaires d'entrée en jouissance et d'expulsion</i>	2 572	1 487	1 529	5 588	2 854	1 579	1 417	5 850	
Udpantninger <i>saisies</i> :									
for skat ^b <i>pour contributions</i>	440 053	512 018	97 556	1 049 627	491 170	475 666	94 923	1 061 759	
for alimentationsbidrag <i>pour allocations aux enfants et aux époux</i>	564	224	530	1 318	496	765	337	1 598	
for andet <i>pour autres</i>	33 836	21 064	5 191	60 091	32 848	19 453	5 269	57 570	
Andre fogedforretninger <i>autres actes d'huissier</i>	16	1 107	577	1 700	14	701	319	1 034	
Tilsammen total	509 537	551 986	121 858	1 183 381	552 879	512 369	114 951	1 180 199	
E. Auktioner <i>adjudications aux enchères</i>									
Tvangsauktioner <i>ventes forcées</i> :									
over fast ejendom <i>d'immeubles</i>	345	76	213	634	360	46	184	590	
over løsøre <i>de mobilier</i>	935	223	97	1 255	689	257	92	1 038	
Frivillige auktioner <i>ventes volontaires</i> :									
over fast ejendom <i>d'immeubles</i>	4	23	12	39	»	4	24	28	
over løsøre <i>de mobilier</i>	214	1 000	627	1 841	195	993	626	1 814	
Tilsammen total	1 498	1 322	949	3 769	1 244	1 300	926	3 470	
F. Notarialforretninger <i>actes notariés</i>									
Vekselprotester <i>protêts</i>	2 375	16 685	6 713	25 773	1 527	13 747	5 272	20 546	
Testamentsattestationer <i>réceptions de testaments</i>	5836	3 700	3 192	12 728	5 603	3 548	3 039	12 190	
Andre notarialforretninger <i>autres actes notariés</i>	3 203	1 356	649	5 208	3 222	1 510	592	5 324	
Tilsammen total	11 414	21 741	10 554	43 709	10 352	18 805	8 903	38 060	

¹ Heraf 44 fra Sø- og Handelsretten i København og 1 fra Den ekstraordinære Tjenestemandsdømstol ang. spørgsmålet om pension. ² Heraf med Justitsministeriets tilladelse indanket for Højesteret som 3die instans i 1948 36 sager og i 1947: 25 sager. ³ Heraf 1 fra Den ekstraordin. Tjenestemandsdømstol. ⁴ København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk. ⁵ Heraf foretaget af kommunale pantefogeder i 1948: Hovedstaden 432 349, provinsbyerne 510 877 og landkommunerne 78 644 samt i 1947: Hovedstaden 487 910, provinsbyerne 474 417 og landkommunerne 78 027.

	1948				1947			
	Hoved- staden ¹ <i>la capitale</i>	Provins- byerne <i>villes de province</i>	Land- kom- munerne <i>comm. rurales</i>	Hele landet <i>le Dane- mark</i>	Hoved- staden ¹ <i>la capitale</i>	Provins- byerne <i>villes de province</i>	Land- kom- munerne <i>comm. rurales</i>	Hele landet <i>le Dane- mark</i>
G. Behæftelser i fast ejendom <i>hypothèques</i>								
Indtegnede { antal <i>nombre</i>	21 170	29 963	75 393	126 526	37 579	32 735	82 019	152 333
<i>inscrites</i> { beløb <i>montant</i>	665 813	503 207	690 585	1 859 605	776 436	504 090	847 280	2 127 806
Heraf i landbrugsejendomme { antal <i>nombre</i>	103	355	31 408	31 866	52	490	35 659	36 201
<i>dont immuebl. agricoles</i> { beløb <i>montant</i> .. 1000 kr.	597	4 680	323 783	329 060	605	5 944	450 718	403 267
Udslettede { antal <i>nombre</i>	16 542	23 651	68 909	109 162	23 437	29 504	86 291	139 232
<i>rayées</i> { beløb <i>montant</i>	280 362	213 134	386 366	879 862	331 995	234 530	548 538	1 115 063
H. Indtegnede underpantsetninger af løsøre <i>hypothèques inscrites sur les meubles</i>								
Høstpantebreve { antal <i>nombre</i>	14	180	3 798	3 992	»	»	»	»
<i>récolte</i> { beløb <i>montant</i>	58	335	6 066	6 459	»	»	»	»
Andre pantsæt- { antal <i>nombre</i>	3 702	3 009	4 153	10 864	3 821	3 009	3 622	10 452
<i>telses autres</i> { beløb <i>montant</i>	21 914	25 873	39 175	86 962	21 306	27 050	32 641	80 997
I. Dødsboer <i>successions</i>								
Sluttet uden skiftebehandling <i>sans partage</i>	7 020	4 884	6 017	17 921	7 713	5 487	6 784	19 984
Udleveret til { hensiddet i uskiftet bo <i>l'indivision</i> ..	1 795	2 235	5 025	9 055	2 006	2 407	5 460	9 873
<i>livrées à</i> { privat skifte <i>partage fait à l'amiable</i> ..	2 235	2 113	4 370	8 718	2 628	2 475	4 886	9 989
eksekutorbehandling <i>exécuteur</i>	587	192	211	990	665	196	259	1 120
Skiftet af skifteretten { solvente <i>solvables</i>	593	539	831	1 963	505	513	815	1 833
<i>partagées devant la</i> { insolvente <i>insolvables</i>	40	42	36	118	34	20	24	78
<i>cour des partages</i>	217	246	557	10 20	221	308	595	1 124
Ekstraderet til arvinger <i>rem. à la libre disp. des hérit.</i>								
Tilsammen <i>total</i>	12 487	10 251	17 047	39 785	13 772	11 406	18 823	44 001
K. Falliterklæringer <i>déclarations de faillites</i>								
Landbrugere <i>agriculteurs</i>	1	3	14	18	1	»	8	9
Handlende <i>marchands</i>	21	28	17	66	10	20	9	39
Håndværkere og industridrivende <i>industriels</i>	33	37	22	92	25	22	12	59
Andre <i>autres</i>	13	23	14	50	8	15	7	30
Tilsammen <i>total</i>	68	91	67	226	44	57	36	137
L. Sluttede fallitboer <i>faillites terminées</i>								
På gr. af mangel på bomidler <i>à défaut d'actifs</i> ..	5	4	5	14	8	8	6	22
Ved udlevering til fri rådigh. <i>par remise au failli</i>	4	»	3	7	»	3	1	4
— tvangsakkord <i>par concordat</i>	»	1	»	1	»	1	»	1
— udlodning <i>par partage</i>	30	39	27	96	16	16	20	52
Antal sluttede boer i alt <i>total</i>	39	44	35	118	24	28	27	79
Gæld, aktiver m. v. i de udloddede boer <i>passif et actif des faillites:</i>								
Samlet gæld <i>passif total</i>	6 893	6 628	2 392	15 913	1 945	1 044	1 261	4 250
Nemlig { pantgæld <i>dette hypothécaire</i>	54	235	360	649	197	236	203	636
<i>dont</i> { privileg. gæld <i>créances priv.</i>	280	508	148	936	119	95	96	310
simpel gæld <i>créances ordin.</i>	6 559	5 885	1 884	14 328	1 629	713	962	3 304
Af gælden blev dækket <i>part. acquitt. du pass. pct.</i>	12,2	15,5	21,7	15,7	20,8	22,9	37,4	26,3
pct. for { pantgæld <i>dette hypothécaire</i>	100,0	96,2	84,1	89,7	100,0	25,6	80,6	66,2
<i>dont</i> { privileg. gæld <i>créances priv.</i>	87,1	81,1	84,5	83,7	74,2	95,9	86,5	84,7
simpel gæld <i>créances ordinaires</i>	6,4	6,7	10,9	7,9	7,4	12,4	23,4	13,1
Boernes aktiver <i>actif</i>	1 011	1 469	759	3 239	531	290	584	1 405
Udgifter ved behandlingen <i>frais</i>	169	443	125	737	125	51	113	289

¹ København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk.

TABEL 223.

Strafferetsplejen 1948. Justice criminelle 1948.

I. Straffesager angående overtrædelse af borgerlig straffelov. *Affaires contre infraction pénale.*

	1948						1947	
	Underretterne <i>tribunaux de 1. instance</i>			Østre Lands- ret <i>cour d'appel des îles</i>	Vestre Lands- ret <i>cour d'appel du Jutl.</i>	I alt <i>total</i>	Under- retterne <i>tribu- naux de 1. inst.</i>	Lands- retterne <i>cours d'appel</i>
	Hoved- staden ² <i>la capitale</i>	Øerne iøvrigt <i>îles</i>	Jylland <i>Jutland</i>					
A. Pådømte straffesager i 1. instans <i>affaires jugées en 1^{re} instance</i>								
Statsadvokatsager <i>affaires des avocats généraux</i>	4 529	2 391	3 889	66 ³	67 ³	10 942	11 293	157
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i>	5 627	2 921	4 903	94	90	13 635	14 523	249
Heraf { for domsmændsret <i>portées dev. les juges-assess.</i>	1 507	920	1 804	—	—	4 297	5 201	—
dont { efter rpl.s. § 925 <i>aux termes de l'art. 925</i>	4 107	1 996	3 008	—	—	9 111	9 261	—
Militære sager <i>affaires militaires</i>	112	82	94	»	»	288	259	»
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i>	131	96	112	»	»	339	320	»
Heraf { for domsmændsret <i>portées dev. les juges-assess.</i>	20	12	27	—	—	59	57	—
dont { efter rpl.s. § 925 <i>aux termes de l'art. 925</i>	84	66	63	—	—	213	234	—
Politisager <i>affaires de simple police</i>	6 603	2 387	5 386	—	—	14 376	15 066	—
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i>	8 057	3 303	7 335	—	—	18 695	19 456	—
Tiltalte i alt <i>prévenus, total</i>	13 815	6 320	12 350	94	90	32 669	34 299	249
B. Antal tiltalte i 1. instans, fordelt efter sagens udfald <i>répartition d'après le résultat des affaires</i>								
Frifindelse <i>acquittés</i>	494	490	1 103	16	4	2 107	2 303	44
Sikkerhedsforanstaltninger <i>mesures préventives</i>	67	21	49	13	26	176	100	31
Strafbortfald <i>suppression de la peine</i>	87	66	138	1	»	292	179	»
Bøddom <i>condamnation aux amendes</i>	7 042	2 925	6 435	»	»	16 402	16 474	»
Hæfte <i>prison simple</i>	1 276	625	1 205	1	»	3 107	3 399	2
Militær arrest <i>prison militaire</i>	116	68	78	»	»	262	203	»
Alm. fængselsstraf <i>prison ordinaire</i>	4 580	2 050	3 238	62	56	99 86	11 327	169
Psykopatfængsel <i>prison pour les psychopathes</i>	26	9	18	»	2	55	77	1
Ungdomsfængsel <i>prison de jeunesse</i>	56	34	23	»	»	113	78	1
Arbejdshus <i>maison de travail</i>	64	25	59	»	»	148	137	1
Sikkerhedsforvaring <i>internement de sûreté</i>	7	7	4	1	2	21	22	»
Tiltalte i alt <i>prévenus, total</i>	13 815	6 320	12 350	94	90	32 669	34 299	249
Heraf betinget dømt <i>dont à sursis</i>	1 442	745	1 542	3	5	3 737	4 168	3
C. Personer for hv. sagen sluttedes uden dom <i>personnes pour lesquelles l'affaire est terminée sans cond.</i>								
Mod bødevedtagelse i retten <i>amende convenue</i>	15 615	4 323	6 922	—	—	26 860	23 682	—
I medfør af strfl.s § 30 <i>aux termes de l'art. 30</i>	387	372	405	—	—	1 164	1 107	—
Sagen sluttet <i>arrêté de non-lieu</i> uden advarsel <i>sans admonestation</i>	2 384	506	989	8	1	3 888	3 930	5
med — <i>avec</i>	3 363	532	947	—	—	4 842	4 098	—
Tilsammen <i>total</i>	21 749	5 733	9 263	8	1	36 754	32 817	5
D. Anke og kære i straffesager <i>appel d'arrêts et de décisions</i>								
Pådømte ankesager <i>appel d'arrêts: affaires jugées</i>	1 586	1 384	1 405	1 112	19	8	27 ⁴	26 ⁵
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i>	1 935	1 705	1 655	1 289	21	10	31	30
Tiltalte ¹ for hvem afgørelsen { skærpedes <i>aggravé</i>	342	299	299	222	1	1	2	3
prév. dont le jugement a été { stadfæstedes <i>confirmé</i>	909	769	563	490	16	5	21	23
{ formildedes <i>infirmé</i>	677	637	782	568	4	4	8	3
Påkendte kæremål <i>décisions appelées</i>	233	257	315	303	5	4	9	11
Den kærendes påstand { taget til følge <i>admise</i>	32	44	74	49	4	2	6	4
la demande { ikke taget til følge <i>rejetée</i>	201	213	241	254	1	2	3	7

¹ For enkelte tiltalte (ved Østre Landsret 1948: 7 og 1947: 0, ved Vestre Landsret 1948: 11 og 1947: 9 og ved Højesteret 1948: 0 og 1947: 1) er dommen ændret, uden at dette kan karakteriseres som skærpelse eller formildelse. ² København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk. ³ Nævningesager. ⁴ Heraf 18 nævningesager og 4 domsmændsager. ⁵ Heraf 15 nævningesager og 9 domsmændsager.

TABEL 223 (fortsat).

Strafferetsplejen 1948. Justice criminelle 1948 (suite).

I. Straffesager angående overtrædelse af borgerlig straffelov. *Affaires contre infraction pénale.*

E. Anmeldte ¹ forbrydelser ² <i>crimes dénoncés</i>	1948				1947					
	Hovedstaden ³ <i>la capitale</i>	Provinsbyerne <i>villes de province</i>	Landkommunerne <i>comm. rurales</i>	Hele landet <i>le Danemark</i>	Hovedstaden ³ <i>la capitale</i>	Provinsbyerne <i>villes de province</i>	Landkommunerne <i>comm. rurales</i>	Hele landet <i>le Danemark</i>		
Dokumentfalsk <i>faux en écriture</i>	275	467	225	967	287	626	991	1 904		
Grovere tyverier ⁴ <i>vol, grave</i>	13 821	6 482	6 731	27 034	13 372	5 998	5 904	25 274		
Brugstyveri <i>vol d'usage</i>	9	462	119	590	30	279	72	381		
Andre tyverier <i>vol, autre</i>	25 492	24 590	16 427	66 509	26 992	24 542	16 594	68 128		
Bedragerier o. l. <i>escroquerie</i>	4 201	5 210	4 219	13 630	3 981	6 015	5 133	15 129		
Andre berigelsesforbr. <i>autr. crimes en vue de s'enrichir</i>	508	1 039	381	1 928	848	1 042	457	2 347		
Blodskam <i>inceste</i>	18	35	57	110	21	27	54	102		
Krænkelser af blufærdigheden <i>violat. de la pudeur</i>	1 429	579	401	2 409	1 225	448	295	1 968		
Andre sædelighedsforbrydelser <i>mœurs, autres</i>	367	496	459	1 322	245	547	421	1 213		
Manddrab <i>homicide volontaire</i>	28	9	10	47	37	7	9	53		
Barnedrab <i>infanticide</i>	4	1	3	8	6	2	2	10		
Uagtsomt drab <i>homicide par imprudence</i>	13	10	20	43	23	16	37	76		
Vold på person <i>coups et blessures</i>	492	647	495	1 634	468	566	478	1 512		
Udbredelse af kønssygdom <i>propagation de mal. vénér.</i>	48	341	81	470	56	468	70	594		
Andre forbrydelser mod liv og legeme <i>autres attentats contre la vie et la santé</i>	64	33	13	110	74	55	22	151		
Andre forbrydelser <i>autres délits</i>	1 370	1 517	1 041	3 928	1 190	1 277	1 052	3 519		
Tilsammen total	48 139	41 918	30 682	120 739	48 855	41 915	31 591	122 361		
F. Anholdelser for <i>arrestations pour</i>										
Tyveri <i>vol</i>	5 568	2 873	1 603	10 044	5 465	2 968	1 572	9 945		
Andre berigelsesforbr. <i>autr. crimes en vue de s'enrichir</i>	1 522	820	371	2 713	1 664	709	322	2 695		
Sædelighedsforbrydelser <i>mœurs</i>	586	311	217	1 114	528	333	241	1 102		
Voldsforbrydelser uden forbindelse med beruselse <i>voies de fait sans ivresse</i>	316	168	76	560	269	122	125	516		
Beruselse i eller uden forbindelse med vold <i>ivresse avec ou sans voies de fait</i>	7 058	7 089	862	15 009	6 192	5 801	627	12 620		
Betleri og løsgængerier <i>mendicité et vagabondage</i>	173	167	26	366	201	118	19	338		
Andre forbrydelser og forseelser <i>autres délits et crimes</i>	20 115	2 182	1 066	23 363	19 717	4 692	1 347	25 756		
Tilsammen total	35 338	13 610	4 221	53 169	33 976	14 743	4 253	52 972		
G. Personer, sigtede for forbrydelser ² <i>personnes prévenus de crimes</i>										
	1948						1947			
	Hovedstaden ³ <i>la capitale</i>		Øerne iøvrigt <i>îles</i>		Jylland <i>Jutland</i>		Hele landet <i>le Danemark</i>		Hele landet <i>le Danemark</i>	
	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>
Dokumentfalsk <i>faux en écriture</i>	227	46	128	24	230	39	585	109	529	81
Grovere tyverier ⁴ <i>vol, grave</i>	1 679	55	936	19	1 574	14	4 189	88	3 488	115
Brugstyveri <i>vol d'usage</i>	6	»	59	3	191	4	256	7	222	3
Andre tyverier <i>vol, autre</i>	5 151	911	2 298	517	3 868	634	11 317	2 062	12 212	2 508
Bedragerier o. l. <i>escroquerie</i>	2 165	220	1 095	88	2 786	211	6 046	519	5 452	478
Andre berigelsesforbr. <i>autr. crimes en vue de s'enrichir</i>	1 021	204	310	81	652	147	1 983	432	2 375	392
Blodskam <i>inceste</i>	15	4	29	10	40	2	84	16	81	27
Krænkelser af blufærdigheden <i>violat. de la pudeur</i>	671	2	185	3	298	1	1 154	6	975	7
Andre sædelighedsforbrydelser <i>mœurs, autres</i>	203	7	245	5	389	8	837	20	885	32
Manddrab <i>homicide volontaire</i>	31	6	8	2	10	1	49	9	46	7
Barnedrab <i>infanticide</i>	2	»	»	»	1	1	3	1	»	2
Uagtsomt drab <i>homicide par imprudence</i>	20	»	18	2	11	1	49	3	78	5
Vold på person <i>coups et blessures</i>	481	14	391	25	680	28	1 552	67	1 475	80
Udbredelse af kønssygdom <i>propagation de mal. vénér.</i>	8	41	21	60	72	112	101	213	275	321
Andre forbr. mod liv og legeme <i>autres attentats contre la vie et la santé</i>	28	59	2	13	10	26	40	98	62	118
Andre forbrydelser <i>autres délits</i>	1 210	126	648	120	1 174	142	3 032	388	2 777	358
Tilsammen total	12 918	1 695	6 373	972	11 986	1 371	31 277	4 038	30 932	4 534

Anm. Der opklaredes i 1948 7 983 grovere tyverier, 22 768 andre tyverier, 12 286 bedragerier o. l., 2 618 sædelighedsforbrydelser og 7 494 andre forbrydelser eller i alt 53 149 egentlige forbrydelser.

¹ Anmeldt eller iøvrigt kommet til politiets kundskab.

² Overtrædelser af borgerlig straffelov undtagen betleri og løsgængerier.

³ København, Frederiksberg samt Nordre og Søndre Birk.

⁴ Indbrud, knusning af butiksruder, pengeskabstyveri og lign.

TABEL 223 (fortsat).

Strafferetsplejen 1948. Justice criminelle 1948 (suite).

I. Straffesager angående overtrædelse af borgerlig straffelov. *Affaires contre infraction pénale.*

H. Domfældelser for egentlige forbrydelser ¹ <i>condamnations pour crimes</i>	1947								1946	
	Hovedstaden ² <i>la capitale</i>		Provins- byerne <i>villes de province</i>		Landkom- munerne <i>comm. rurales</i>		Hele landet <i>le Dane- mark</i>		Hele landet <i>le Dane- mark</i>	
	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>
I. Forbrydelsens art <i>nature du crime:</i>										
Blodskam og deslige <i>inceste, etc.</i>	7	2	11	2	18	7	36	11	26	9
Voldtægt og lignende forbrydelser <i>viol, etc.</i>	7	»	8	»	9	»	24	»	28	»
Sædelighedsforbrydelse ved misbrug af afhængighedsforhold <i>attentats à la pudeur par abus d'autorité</i>	6	»	6	»	3	»	15	»	15	»
Utugt med børn under 15 år <i>attentats à la pudeur, sur des mineurs</i>	26	»	50	»	76	»	152	»	143	»
Forførelse af pers. under 18 år <i>séduction de pers. moins de 18 ans</i>	2	»	»	»	1	»	3	»	6	»
Usædelighed mell. personer af samme køn <i>commerce contre nature</i>	36	»	37	»	14	»	87	»	52	2
Rufferi, alfonseri og lign. <i>proxénétisme, métier de souteneur, etc.</i>	32	10	17	»	»	»	49	10	39	25
Krænkelser af blufærdigheden <i>violation de la pudeur</i>	113	»	77	1	72	1	262	2	192	»
Andre sædelighedsforbrydelser <i>autres attentats aux mœurs</i>	1	»	1	»	»	»	2	»	2	»
Sædelighedsforbrydelser, i alt <i>mœurs, total</i>	230	12	207	3	193	8	630	23	503	36
Forbr. mod den off. myndighed <i>délits contre l'autor. publique</i>	83	13	79	23	42	3	204	39	204	67
Forbr. mod den off. orden og fred <i>délits contre l'ordre public</i>	65	4	48	»	16	»	129	4	116	4
Forsætligt manddrab <i>homicide volontaire</i>	21	2	2	1	3	»	26	3	37	3
Barnedrab <i>infanticide</i>	1	»	»	»	»	»	1	»	»	2
Drab efter begæring o. l. <i>homic. sur la dem. de la victime, etc.</i>	»	»	»	»	»	»	»	»	1	»
Uagtsomt drab <i>homicide par imprudence</i>	12	»	9	»	21	»	42	»	50	1
Svangerskabsafbrydelse <i>avortement</i>	12	41	12	62	»	1	24	104	25	132
Forsætlig vold på person <i>coups et blessures volontaires</i>	155	6	215	7	165	4	535	17	536	13
Uagtsom legemsbeskadigelse <i>blessures par imprudence</i>	3	»	2	»	8	»	13	»	17	»
Uforsvarlig omgang ved barnefødsel <i>accouchem. clandestin</i>	»	»	»	1	»	1	»	2	»	3
Udbredelse af kønssygdom <i>propagation de maladie vénérienne</i>	4	20	26	76	7	11	37	107	54	128
Andre forbr. m. liv og legeme <i>autr. attent. contre la vie et la santé</i>	6	»	6	1	8	»	20	1	19	»
Voldsforbrydelser m. v., i alt <i>voies de fait, total</i>	362	86	399	171	270	20	1031	277	1059	353
Falskmøntneri og lign. <i>fausse monnaie</i>	»	»	»	»	»	»	»	»	2	»
Dokumentfalsk <i>faux en écriture</i>	284	44	196	30	133	15	613	89	544	82
Andre forbr. vedr. bevismidler <i>autr. dél. relatifs à moyens de preuve</i>	10	2	4	1	4	»	18	3	9	2
Hasard <i>hasard</i>	34	2	36	1	12	»	82	3	130	10
Tyveri <i>vol</i>	2120	439	1689	334	1046	130	4855	903	4931	920
Ulovlig omgang med hittegods <i>possess. illég.-d'objets trouvés</i>	34	9	53	9	24	6	111	24	91	18
Underslæb, bedrageri, mandatsvig, skyldnersvig <i>escroqueries, etc.</i>	639	73	487	57	206	17	1332	147	978	114
Afpresning <i>chantage</i>	3	»	6	»	4	»	13	»	12	4
Åger <i>usure</i>	»	1	1	»	»	»	1	1	3	»
Hæleri <i>recel</i>	528	84	458	60	196	24	1182	168	1161	164
Røveri <i>vol avec violence</i>	99	5	14	»	11	1	124	6	146	9
Beskadigelse af fremm. ejendom <i>destruct. de la propriété d'autrui</i>	13	1	14	»	25	1	52	2	31	2
Brugstyveri <i>vol d'usage</i>	115	2	47	2	35	»	197	4	166	6
Andre formuekrænkelser <i>autres attentats à la propriété</i>	189	13	169	19	57	3	415	35	457	26
Ejendomsforbrydelser, i alt <i>appropriations illicites, total</i>	4068	675	3174	513	1753	197	8995	1385	8661	1357
Forbrydelser mod statsmagten <i>délits contre l'État</i>	1	»	»	»	1	»	2	»	1	»
Forbrydelser i off. tjeneste ell. hverv <i>délits des fonctionn. publ.</i>	11	»	11	»	3	»	25	»	28	»
Falsk forklaring for retten <i>faux témoignage</i>	22	21	30	27	10	9	62	57	71	49
Falsk erklæring <i>fausse déclaration</i>	31	13	59	7	23	4	113	24	61	10
Forsætlig brandstiftelse <i>incendie volontaire</i>	5	»	7	1	19	4	31	5	20	2
Uagtsom brandstiftelse <i>incendie par imprudence</i>	»	»	2	»	13	»	15	»	12	»
Andre almenfarlige handlinger <i>autres actions dangereuses</i>	1	»	1	»	2	»	4	»	22	»
Beskadigelse af off. ejendom <i>destruction de la propriété publ.</i>	1	»	»	»	»	»	1	»	1	»
Dyrplageri <i>cruauté contre les animaux</i>	5	»	7	1	50	»	62	1	62	2
Bigami <i>bigamie</i>	2	»	1	»	»	»	3	»	3	1
Forbr. mod den pers. frihed <i>attentats à la liberté individuelle</i>	16	»	3	1	8	1	27	2	26	2
Fredskrænkelser <i>violation du domicile</i>	13	1	15	»	11	»	39	1	43	4
Ærefornærmelser <i>injures</i>	2	2	3	1	4	1	9	4	7	2
Andre forbrydelser <i>autres délits</i>	11	»	5	»	4	»	20	»	12	2
Andre forbrydelser, i alt <i>autres délits, total</i>	121	37	144	38	148	19	413	94	369	74
Domfældelser, i alt <i>grand total</i>	4781	810	3924	725	2364	244	11069	1779	10592	1820

¹ Endelige domfældelser for overtrædelser af borgerlig straffelov undtagen betleri og løsgængeri. Nordre og Søndre Birk.² København, Frederiksberg samt

TABEL 223 (fortsat).

Strafferetsplejen 1948. Justice criminelle 1948 (suite).

I. Straffesager angående overtrædelse af borgerlig straffelov. *Affaires contre infraction pénale.*

	1947								1946	
	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provins- byerne <i>villes de province</i>		Landkom- munerne <i>comm. rurales</i>		Hele landet <i>le Dane- mark</i>		Hele landet <i>le Dane- mark</i>	
	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>
H. (fortsat). (suite).										
2. De idømte straffe <i>peines infligées</i> :										
Bøde <i>amende</i>	301	45	397	61	303	18	1001	124	1025	113
Hæfte <i>prison, simple</i>	269	48	285	33	173	18	727	99	741	125
Nemlig { —30 dage <i>30 jours et moins</i>	205	39	251	29	156	14	612	82	578	98
30—60 — incl. <i>30—60 jours</i>	50	7	34	3	16	3	100	13	135	22
dømt { 60 d.—3 mdr. — <i>60 jours—3 mois</i>	12	1	»	1	»	1	12	3	17	4
over 3 mdr. <i>plus de 3 mois</i>	2	1	»	»	1	»	3	1	11	1
Almindeligt fængsel <i>prison ordinaire</i>	3938	681	3074	620	1787	199	8799	1500	8263	1556
Nemlig { 30 dage <i>30 jours</i>	122	44	276	109	147	26	545	179	437	140
30—60 dage incl. <i>30—60 jours</i>	686	188	903	258	542	100	2131	546	1784	547
60 d.—3 mdr. — <i>60 jours—3 mois</i>	763	187	611	126	290	27	1664	340	1525	393
3—6 — — <i>3—6 mois</i>	1217	200	725	93	466	38	2408	331	2304	399
dømt { 6—12 — — <i>6—12 ans</i>	749	49	373	27	217	7	1339	83	1325	112
1—2 år — — <i>1—2 ans</i>	281	10	145	6	91	»	517	16	596	26
2—4 — — <i>2—4 ans</i>	84	2	35	1	22	1	141	4	207	6
4—16 — — <i>4—16 ans</i>	33	1	5	»	11	»	49	1	82	3
på livstid <i>à perpétuité</i>	3	»	1	»	1	»	5	»	3	»
Militær arrest <i>prison militaire</i>	18	—	23	—	8	—	49	—	112	—
Psykopatfængsel <i>prison pour les psychopathes</i>	7	»	7	»	1	»	15	»	15	1
Ungdomsfængsel <i>prison de jeunesse</i>	50	»	23	»	6	»	79	»	61	»
Arbejdshus <i>maison de travail</i>	55	»	43	»	27	»	125	»	115	»
Sikkerhedsforvaring <i>internement de sûreté</i>	4	»	3	»	2	»	9	»	8	»
Sikkerhedsforanstaltninger <i>mesures préventives</i>	66	20	35	7	31	7	132	34	106	12
Varetaget trådt i stedet for straf <i>détention</i>	73	16	34	4	26	2	133	22	146	13
Domfældelser, i alt <i>condamnations, total</i> ..	4781	810	3924	725	2364	244	11069	1779	10592	1820
Heraf betingede <i>dont à sursis</i>	1092	436	1087	425	748	170	2927	1031	2586	1021
3. De domfældtes alder <i>âge des condamnés</i> :										
Under 18 år <i>moins de 18 ans</i>	13	»	16	1	7	2	36	3	44	12
18—20 år	591	117	550	129	314	58	1455	304	1455	373
21—24 — —	808	201	726	188	443	62	1977	451	2208	456
25—29 — —	952	171	727	161	493	41	2172	373	2157	341
30—39 — —	1434	193	1054	142	606	49	3094	384	2766	411
40—49 — —	683	90	571	79	317	22	1571	191	1330	162
50—59 — —	242	31	199	18	128	8	569	57	472	48
60 år og derover <i>et plus</i>	58	7	81	7	56	2	195	16	160	17
Tilsammen <i>total</i> ..	4781	810	3924	725	2364	244	11069	1779	10592	1820
4. De domfældtes ægteskabelige stilling <i>état civil des condamnés</i> :										
Ugift <i>célibataire</i>	2340	319	1965	308	1271	113	5576	740	5588	853
Gift <i> marié</i>	1947	320	1596	292	954	98	4497	710	4114	691
Enkestand <i>en veuvage</i>	62	21	44	15	28	10	134	46	115	46
Separeret eller fraskilt <i>séparé ou divorcé</i>	432	150	319	110	111	23	862	283	775	230
Tilsammen <i>total</i> ..	4781	810	3924	725	2364	244	11069	1779	10592	1820
5. De domfældtes erhverv <i>professions des condamnés</i> :										
Tjenestemænd <i>fonctionnaires publics</i>	83	11	90	8	45	»	218	19	203	13
Liberale erhverv <i>professions libérales</i>	60	13	45	11	15	2	120	26	125	32
Landbrug { Selvstændige <i>chefs</i>	21	»	31	»	149	»	201	»	157	2
<i>agriculture</i> { Medhjælpere <i>aides</i>	56	1	232	1	507	3	795	5	874	1
Håndværk og industri { Selvstændige <i>chefs</i>	99	2	118	1	56	»	273	3	214	5
<i>industrie</i> { Medhjælpere <i>aides</i>	810	110	791	95	321	10	1922	215	1912	216
Handel m. v. { Hovedpersoner <i>chefs</i>	152	7	188	3	88	1	428	11	380	13
<i>commerce, etc.</i> { Medhjælpere <i>aides</i>	303	72	322	72	101	11	726	155	658	149
Søfart og fiskeri <i>navigation et pêche</i>	214	1	200	»	68	1	482	2	420	»
Transportvirksomhed <i>transport</i>	338	3	287	1	179	1	804	5	751	1
Arbejdere uden nærmere angivelse <i>manœuvres</i>	642	»	1296	»	675	»	2613	»	2198	»
Husmødre <i>mères de famille</i>	»	137	»	224	»	93	»	454	—	446
Husgerningsmedhjælpere <i>domestiques</i>	3	105	»	223	»	99	3	427	1	540
Andre erhverv <i>autres professions</i>	64	3	45	3	23	5	132	11	106	11
Uden erhverv <i>sans profession</i>	22	10	7	3	7	1	36	14	44	15
Uoplyst <i>inconnue</i>	1914	335	272	80	130	17	2316	432	2549	376
Tilsammen <i>total</i> ..	4781	810	3924	725	2364	244	11069	1779	10592	1820

TABEL 223 (fortsat).

Strafferetsplejen 1948. Justice criminelle 1948 (suite).

II. Straffesager angående forræderi og anden landsskadelig virksomhed.

Affaires pénales relatives aux crimes de haute trahison et d'autre activité antinationale.

	1948				1945-1947				
	Hovedstaden la capitale	Øerne îles	Jylland Jutland	Hele landet total	Hovedstaden la capitale	Øerne îles	Jylland Jutland	Hele landet total	
A. Pådomte straffesager i I. instans:									
<i>affaires jugées en Ière instance.</i>									
1. Antal sager og tiltalte:									
<i>nombre d'affaires et de prévenus</i>									
I h. t. lov nr. 259 af 1/6 1945. <i>aux termes de la loi nr. 259 du 1. juin 1945</i>	{ For domsmænd <i>devant les juges-asseesseurs</i>	109	3	80	192	4414	1789	6361	12564
	Tiltalte i disse sager <i>nomb. de prév. dans ces aff.</i>	180	3	83	266	4712	1892	6519	13123
	Efter rpl. § 925 <i>d'après l'art. 925 du code de pr.</i>	1	»	1	2	80	78	159	317
	Tiltalte i disse sager <i>nombre de prévenus</i>	1	»	1	2	88	79	160	327
I h. t. lov nr. 406 af 28/8 1945. <i>aux termes de la loi nr. 406 du 28 août 1945</i>	{ For domsmænd <i>devant les juges-asseesseurs</i>	64	18	227	309	268	90	812	1170
	Tiltalte i disse sager <i>nombre de prévenus</i>	111	26	302	439	364	102	944	1410
	Efter rpl. § 925 <i>d'après l'art. 925 du code de pr.</i>	»	1	»	1	3	»	1	4
	Tiltalte i disse sager <i>nomb. de prév. dans ces aff.</i>	»	1	»	1	5	»	1	6
	Antal sager i alt <i>affaires total</i>	174	22	308	504	4765	1957	7333	14055
	Antal tiltalte i alt <i>prévenus total</i>	292	30	386	708	5169	2073	7624	14866
2. Antal tiltalte i I. instans fordelt efter sagens udfald:									
<i>répartition d'après le résultat des affaires</i>									
Frifindelse <i>acquittement</i>		56	3	72	131	377	171	506	1054
Sikkerhedsforanstaltninger (strfl.s §§ 70 og 71) <i>mesures préventives</i>		1	1	1	3	32	12	24	68
Strafbortfald i medfør af strfl.s §§ 84 og 85 <i>suppres. de la peine: art. 84 et 85</i>		»	»	»	»	9	»	4	13
Strafbortfald af andre grunde <i>suppression autre</i>		1	»	6	7	69	17	15	101
Ungdomsfængsel <i>prison de jeunesse</i>		»	»	»	»	2	4	1	7
Alm. fængselsstraf <i>prison ordinaire</i>	{ under 1 år <i>moins d'un an</i>	76	21	235	332	420	187	1374	1981
	1-2 år (exclusive) <i>1-2 ans</i>	21	3	31	55	1119	444	2301	3864
	2-4 år (exclusive) <i>2-4 ans</i>	21	1	12	34	1286	535	2327	4148
	4 år og derover, tidsbestemt 4 ans et plus	85	1	27	113	1773	694	1039	3506
Livsstraf <i>peine de mort</i>		6	»	1	7	31	5	17	53
		25	»	1	26	51	4	16	71
	Antal tiltalte i alt <i>prévenus total</i>	292	30	386	708	5169	2073	7624	14866
Af de tiltalte idømtes bøde som tillægsstraf <i>nombre de prévenus condamnés aux amendes comme peine supplémentaire</i>		5	»	4	9	44	16	190	250
3. Antal personer, for hvem sagen sluttedes uden dom:									
<i>personnes pour lesquelles l'affaire est terminée sans condamnation</i>									
I medfør af straffelovens § 30 <i>aux termes de l'art. 30</i>		»	»	1	1	30	13	10	53
Iøvrigt <i>autres</i>		99	70	42	211	2303	1318	1433	5054
4. Antal personer, for hvem der anordnedes:									
<i>personnes condamnées à</i>									
Tab af de i lov nr. 259 af 1/6 1945 § 6 nævnte rettigheder <i>perte des droits cités dans la loi nr. 259 du 1. juin 1945, l'art. 6</i>	{ på tid <i>à temps</i>	45	5	49	99	2808	1159	5654	9621
	for bestandig <i>à perpétuité</i>	70	»	13	83	1629	535	664	2828
Fortabelse af enkelte rettigheder <i>perte de certains droits</i>	{ på tid <i>à temps</i>	51	5	100	156	214	79	233	526
	for bestandig <i>à perpétuité</i>	»	»	1	1	3	18	2	23
Konfiskation <i>confiscation</i>	{ a. I medfør af lov nr. 259 af 1/6 45 § 4 <i>aux termes de la loi citée</i>	7	»	»	7	214	59	224	497
	b. I medfør af lov nr. 406 af 28/8 45 § 11 <i>aux termes de la loi citée</i>	70	23	229	322	299	69	848	1216
	c. Iøvrigt <i>autre</i>	1	»	13	14	60	12	96	168
Udbringelse af riget <i>expulsion</i>		51	1	1	53	2	1	16	19
Afholdspålæg til drankere <i>prescription d'abstinence</i>		»	»	»	»	»	1	»	1
Anbringelse i helbredelsesanstalt for drankere <i>internem. dans un hospice alcoolliq.</i>		»	»	»	»	»	»	1	1
5. Andre af retten behandlede sager:									
<i>autres affaires traitées par les tribunaux</i>									
Oprensning i anl. af strafferetlig forfølgning <i>réhabilitation</i>	{ Personer tilkendt erstatning <i>individus avec indemnité</i>	6	1	6	13	29	24	26	79
	Personer nægtet erstatning <i>individus sans indemnité</i>	4	1	6	11	26	19	49	94
Inddragelse af formue i h. t. § 5 i lov nr. 259 af 1. juni 1945 <i>confiscation de fortune aux termes de la loi nr. 259 du 1. juin 1945, l'art. 5</i>		»	1	»	1	2	2	16	20

II. Straffesager angående torræderi og anden landsskadelig virksomhed.

II. Affaires pénales relatives aux crimes de haut-trahison et d'autre activité antinationale.

	1948			1945-1947			
	Østre Landsret cour d'appel des îles	Vestre Landsret cour d'appel du Jutl.	I alt total	Østre Landsret cour d'appel des îles	Vestre Landsret cour d'appel du Jutl.	I alt total	
B. Ankesager ved landsretterne appels d'arrêts devant les cours d'appel							
a. Ankesager angående straf m. v. affaires pénales etc.							
1. Af de pådømte ankesager var følgende i 1. instans afgjort la décision en 1. instance des affaires jugées:							
I h. t. lov pr. 259 af 1/6 1945 aux termes de la loi nr. 259 du 1. juin 1945	For domsmænd aff. de juges-asseesseurs . . . Tiltalte i disse sager prévenus dans ces aff. Efter rpl.s § 925 code de proc. civile l'art. 925 Tiltalte i disse sager prévenus dans ces aff.	162 193 " " " "	73 73 " " " "	235 266 " " " "	I 874 I 918 " " " "	I 360 I 402 " " " "	3 234 3 320 12 12
I h. t. lov nr. 406 af 28/8 1945 aux termes de la loi nr. 406 du 28 août 1945	For domsmænd aff. de juges-asseesseurs . . . Tiltalte i disse sager prévenus dans ces aff. Efter rpl.s § 925 code de proc. civile l'art. 925 Tiltalte i disse sager prévenus dans ces aff.	52 79 " " " "	168 224 " " " "	220 303 " " " "	109 126 " " " "	246 275 " " " "	355 401 " " " "
Antal pådømte sager i alt affaires jugées	214	241	455	I 987	I 614	3 601	
— tiltalte i alt nombre de prévenus	272	297	569	2 048	I 685	3 733	
2. Antal tiltalte fordelt efter sagens udfald répartition des prév. d'après le résultat d. l'affaire:							
Frifindelse i begge instanser acquittement confirmé	17	14	31	55	28	83	
Domfældelse ved underret, frifindelse v. landsretten cond. en 1. inst., acq. en 2. inst.	34	47	81	180	160	340	
Frifindelse v. underret, domfældelse v. landsretten acq. en 1. inst., cond. en 2. inst.	3	11	14	60	55	115	
Stadfæstelse af idømt straf m. v. la peine etc. confirmée	74	74	148	667	373	I 040	
Skærpelse - - - - - aggravée	19	28	47	297	278	575	
Formildelse - - - - - infirmée	125	118	243	785	788	I 573	
Ændringer, der ikke kan karakteriseres som skærpelse eller formildelse modifications qui ne peuvent être caractérisées ni comme une aggr. ni comme une atténuat.	"	5	5	4	3	7	
Tilsammen total	272	297	569	2 048	I 685	3 733	
b. Ankesager ang. oprejsning for strafferetslig forfølgning réhabilitation							
Antal pådømte sager affaires jugées	19	16	35	33	28	61	
Antallet af personer fordelt efter sagens udfald répartition des personnes d'après le résultat de l'affaire:							
Erstatning nægtet i begge instanser indemnité refusée	"	7	7	5	10	15	
— ydet v. underret, nægtet v. landsretten ind. en 1. inst., ref. en 2. inst.	1	"	1	12	3	15	
Erstatning nægtet v. underret, ydet v. landsretten ind. ref. en 1. inst., acc. en 2. inst.	16	8	24	10	5	15	
Samme erstatning i begge instanser même indemnité dans les deux inst.	"	1	1	3	7	10	
Erstatning forhøjet ved landsretten indemnité augmentée en 2. instance	2	1	3	1	2	3	
— nedsat - - - - - réduite en 2. instance	"	"	"	2	1	3	
Erstatningssøgende personer i alt nombre de pers. aff. jugées	19	17	36	33	28	61	
c. Påkendte kæremål appels de décisions							
Den kærendes påstand la demande	taget til følge admise ikke taget til følge rejetée	3 9	8 17	11 26	219 881	612 3 510	831 4 391
Tilsammen total	12	25	37	I 100	4 122	5 222	
	1948			1945-1947			
	Fra Østre Landsret de la cour d'appel des îles	Fra Vestre Landsret de la cour d'appel du Jutl.	I alt total	Fra Østre Landsret de la cour d'appel des îles	Fra Vestre Landsret de la cour d'appel du Jutl.	I alt total	
C. Ankesager ved Højesteret appels d'arrêts devant le cour suprême							
Antal pådømte sager nombre d'affaires jugées	14	18	32	51	23	74	
— tiltalte i disse sager nombre de prévenus dans ces affaires	27	19	46	61	24	85	
Antallet af tiltalte fordelt efter sagens udfald la répart. d'après le résultat de l'affaires:							
Frifindelse ved Højesteret, domfældelse ved landsretten condemn. réf. en acquittem.	"	"	"	4	"	4	
Domfældelse ved Højesteret, frifindelse ved landsretten acquit. réf. en condemn.	"	"	"	1	1	2	
Stadfæstelse af idømt straf m. v. la peine etc. confirmée	19	13	32	24	12	36	
Skærpelse - - - - - aggravée	2	1	3	9	7	16	
Formildelse - - - - - infirmée	6	5	11	23	4	27	